

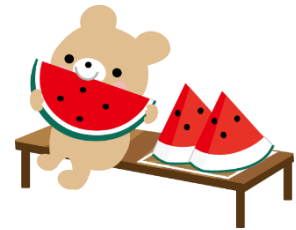


Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả

Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Naga-Shima

Mùa hè năm này, kỳ nghỉ hè tại các trường học tại Nhật Bản bị rút ngắn lại - các lễ hội ngày hè cũng bị đình chỉ, một số sự kiện cũng bị đình chỉ hay đổi khác đi. Thôi cố gắng đi nhé – ước mong mùa hè năm tới sẽ trở lại bình thường.



☆ Mở đầu chương trình phát thanh là thông báo về thời gian ngắn lại tại các trường học.

Lịch trình thời gian nghỉ hè năm 2020, bị rút ngắn lại tại các trường học thuộc thành phố Himeji – vì ảnh hưởng truyền nhiễm lan truyền của Corona virus chủng loại mới gây ra; các trường học do thành phố Himeji thiết lập phải tạm đóng cửa nghỉ học một thời gian ngắn trong tháng 3.

Lịch trình nghỉ hè tại các trường học: trường tiểu học là từ tháng 8 ngày 1 đến ngày 16, chỉ trong 16 ngày; trường trung học là từ tháng 8 ngày 8 đến tháng 8 ngày 16, chỉ trong 9 ngày. Từ tháng 7 ngày 21, bắt đầu thời kỳ nghỉ hè; tuy nhiên trong thời gian từ tháng 8 ngày 17 đến ngày 31, các trường trung tiểu có thực thi các lớp học trong buổi sáng.

Thêm vào đó thì kỳ nghỉ mùa đông cũng bị rút ngắn lại – từ tháng 12 ngày 26 cho đến tháng 1 ngày 5 – chỉ có 11 ngày. Tuy nhiên, tháng 12 ngày 25 và tháng 1 ngày 6 là ngày đi học – và 2 ngày này không có thực thi phần ăn trưa.

☆ Tiếp theo là thông tin về việc gia hạn ngày hết hạn bằng lái xe

Trung tâm đổi bằng lái thành phố Himeji – 姫路運転免許更新センター^{ひめじうんでんめんきょこうしん}, ngoại trừ ngày chủ nhật và ngày lễ nghỉ, ngày thường đều có thực việc thay đổi bằng lái xe hết hạn. Riêng ngày chủ nhật đặc biệt dành cho người cao niên học tập và đổi bằng lái xe.

Tuy nhiên vì tình trạng gây nhiễm do Corona virus chủng loại mới lan truyền rộng nên gây ảnh hưởng cho nhiều người đến kỳ hạn phải đổi bằng lái xe; vì vậy nên có thực hiện thủ tục gia hạn ngày hết hạn. Ứng phó với trường hợp này, thời gian gia hạn kéo dài đến năm 2020 tháng 9 ngày 30.

Đơn xin gia hạn có thể mang thẳng đến 免許更新センター^{めんきょこうしん}, hay gửi đến nơi nhận qua đường bưu điện. Trường hợp làm thủ tục bằng lái xe thì nên đến trực tiếp với văn phòng, trường hợp qua đường bưu điện thì vào home- page của 兵庫県警察本部^{ひょうごけんけいさつほんぶ} để download đơn xin – trong đó đính kèm bản copy bằng lái cả 2 mặt, và thư hỏi báo có dán tem 404 yen – tất cả gửi về 兵庫県警察本部^{ひょうごけんけいさつほんぶ}.



Muốn biết thêm chi tiết, liên lạc với ban quản lý 兵庫県警察本部交通部^{ひょうごけんけいさつほんぶこうつうぶ} qua số Tel: 078-912-1628.

Ngoài ra với trường hợp giải quyết việc gia hạn hay bị mất, việc làm thủ tục rắc rối thì nên tránh ngày dành cho người cao niên, mà nên đi ngày thường và nếu có thể được thì không dùng cho việc việc gia hạn – dùng phương thức thông thường trong việc gia hạn ngày hết hạn bằng lái xe.

☆ Và sau cùng là nội dung buổi giải thích việc làm của STEP HARIMA 2021

Ngày thứ sáu 17 tháng 7, công ty xí nghiệp trong vùng đất phía tây – 西播磨^{にしはりま}, đồng tổ chức giải thích việc làm STEP HARIMA 2021 II, được tổ chức tại 姫路商工会議所^{ひめじしょうこうかいぎしよ}. Thời gian từ 1:30 giờ trưa đến 4:30 giờ chiều. Đối tượng tham dự là đến tháng 3 năm 2021 sẽ là người tốt nghiệp từ học viện đại học, đại học, trường cao đẳng hay trường chuyên môn và là người dưới 44 tuổi.

Không cần lấy hẹn trước- miễn phí, vào cửa tự do. Không cần bản lý lịch hay người kinh doanh... Vào trang Web của STEP HARIMA để xem chi tiết hay đến văn phòng hoặc liên lạc qua số Tel: 079-288-1011



Chương trình phát thanh hằng tuần đến đây là chấm dứt.